

¿QUÉ PASA? – MUNDO LATINO



2024-02-17

Programmanus

Producent: Fredrik Jansson

SERGIO: ¡Y ya estamos una vez más con ustedes! Bienvenidos todos a ¡Qué pasa! Mundo Latino. Edición 2024.

En estos episodios continuaremos mostrándoles la realidad latinoamericana a través de reportajes y noticias en breve.

Soy Sergio, vengo de Cuba y los recibo con un fuerte abrazo radiofónico.

La explotación de litio en Chile

Comenzamos hablando de un dilema medioambiental en Chile.

Dependemos de los combustibles fósiles, por ejemplo, para la gasolina de los autos y los aviones.

Para salir de esta dependencia necesitamos un material que se llama litio, pero la extracción de litio también contamina mucho.

Kim S. Aguayo, nos cuenta más sobre este dilema desde Valparaíso, en Chile.

KIM S. AGUAYO: En el salar del desierto de Atacama hay una de las reservas más grandes de litio en el mundo. Es un recurso clave en la construcción de baterías para autos eléctricos.

¡Y Chile tiene muchísimo! Perfecto, ¿no?

Bueno, no es tan simple.

Escuchamos a Elena Rivera Cardozo. Es la presidenta de la comunidad indígena de Copiapó, en el norte de Chile.

ELENA RIVERA CARDOZO: *Nosotros estamos en oposición a la empresa de litio.*

Ella dice que está en contra de la extracción de litio para la cadena NRDC.

De momento hay dos empresas que explotan litio. Y según Elena, no respetan el medio ambiente de la zona.

ELENA RIVERA CARDOZO: *Los proyectos de litio están reconocidos como proyectos que no usan agua, pero lo que sacan del salar es agua. Y lo que se evapora es agua. Por algo no tenemos río acá, en Copiapó.*

KIM: La extracción de litio agota las reservas de agua y amenaza la biodiversidad de la zona.

mostrándoles

visa er

a través de

genom

en breve

kortfattade

dilema

medioambiental

miljömässigt

dilemma

dependemos

vi är beroende av

combustibles

fósiles

fossila bränslen

extracción de litio

utvinning av litium

contamina

förorenar

recurso clave

nyckelresurs

lo que sacan del

salar es agua

det de tar ut ur

saltslätten är vatten

se evapora

förångas

agota

tömmer

amenaza la

biodiversidad

hotar den biologiska

mångfalden

Y lo cierto es que el río en Copiapó ya se ha secado. Es decir, antes había un río en la zona, pero ya no existe por causa de la extracción de litio.

Los que más poder tienen sobre estos asuntos son los políticos. Entonces hablo con Jaime Mulet, diputado de partido Federación Regionalista Verde Social de la región de Atacama. Le pregunto si está en contra de la extracción.

JAIME MULET: No necesariamente.

No necesariamente, dice. Según él, hace falta explotar el litio para depender menos de los combustibles fósiles.

Pero también quiere hacerlo de manera sostenible. Hoy en día no es así, según el entrevistado.

JAIME: Obviamente tiene que entrar en un proceso de sostenibilidad que hoy en día no tiene.

KIM: Dentro de poco vamos a escuchar las opiniones de la gente de Valparaíso. Pero primero...música. Volvemos con Sergio.

Música

SERGIO: Hoy presentamos a Lenin Tamayo, un artista peruano.

Tamayo canta tanto en español como en quechua. El quechua es un idioma indígena que se habla en varios países de América del Sur. Esta canción se llama Kutimuni.

SERGIO: Y después de este paréntesis, volvemos con Kim, que busca opiniones sobre la extracción de litio en Valparaíso.

KIM: Me encuentro en las afueras del congreso en Valparaíso. Veo a mucha gente circulando con pasos decididos. Intentaré conversar con algunos de ellos.

KIM: Hola buen día, somos de la radio sueca. Usted, ¿qué opina sobre la extracción de litio en nuestro país?

Persona 1: Todos sabemos que el litio se quiere extraer para exportarlo.

KIM: Tú, ¿qué sabes sobre el litio?

Persona 2: Nada.

Persona 3: Litio, pero esto ¿qué significa?

KIM: Es un mineral.

Persona 3: Ah claro. No, no. Ahí, estoy nulo ahí. Nulo.

por causa de
på grund av

diputado
ledamot

hace falta
det behövs
de manera
sostenible
på ett hållbart sätt

idioma indígena
*språk som talas av
ursprungsbefolkning
en*

me encuentro
jag befinner mig
el congreso
parlamentet

se quiere extraer
para exportar
*de vill utvinna det
för att exportera*
ahí, estoy nulo
*jag har noll koll på
det*

KIM: ¿Qué sabes tú sobre la extracción del litio?

Persona 4: Que... como que esto lo ocupan para las baterías de celulares. Y...como que es súper contaminante, la verdad.

Sí, ¡eso! Se usa para tu celular y para los vehículos eléctricos.

¡Pero es súper contaminante!

Para Jaime lo importante es extraer el litio de la manera más sostenible posible. Sin embargo, él admite que no hay un método de extracción que no afecte a la tierra.

JAIME: Yo creo que no hay extracción limpia. En eso estoy de acuerdo.

KIM: También hablo con la diputada Marcela Riquelme, presidenta de la Comisión de Minería y Energía.

Ella también piensa que los métodos que se utilizan provocan mucho daño a la región.

MARCELA RIQUELME: Están utilizando una técnica que consiste en la evaporación del agua. Y esto implica que el 80 por ciento del agua que contiene esta verdadera salmuera se pierde.

KIM: Hay una demanda muy, muy alta por el litio, porque es el material más eficiente para las baterías.

Jaime nos cuenta.

JAIME: Hay una presión sobre Chile, sobre los lugares donde hay litio muy, muy potente. Estamos hablando de China, estamos hablando de Estados Unidos, estamos hablando de Europa.

KIM: Está claro que tenemos un dilema.

JAIME. La alternativa que tenemos es seguir consumiendo combustibles fósiles que nos tiene en una situación extremadamente grave. Entonces estamos en una situación dramática donde el litio y la electromovilidad cumplen una función.

KIM: Entonces, para no depender de los combustibles fósiles necesitamos el litio. Pero el litio también contamina. ¿Qué hacemos?

JAIME: Disminuir los niveles de consumo, bajar la producción.

KIM: Jaime Mulet dice que la solución es disminuir el consumo. Es decir, no hace falta comprar el último modelo de teléfono, ni viajar en auto, ni en avión.

Mmm...poca gente quiere sacrificar su teléfono y sus comodidades.

Tampoco queremos destruir el ecosistema. El dilema sigue sin resolución.

Kim S. Aguayo desde Valparaíso, Chile.

celulares
mobiltelefoner
contaminante
förorenande
vehículos
eléctricos
elfordon
que no afecte a la tierra
som inte påverkar jorden

daño
skada
evaporación del agua
förångning av vatten
se pierde
går förlorat
demanda
efterfrågan
eficiente
effektivt

cumplen
fyller

disminuir el consumo
minska konsumtionen
no hace falta
det behövs inte

sacrificar
offra

Reforestación en Costa Rica

Y ahora nos vamos a Costa Rica.

En América Latina la deforestación es un gran problema ecológico. Deforestar significa cortar árboles a gran escala.

Costa Rica es el primer país de América Latina que ha logrado reforestar gran parte de su territorio.

DW Español nos da algunos ejemplos de los animales que se encuentran allí.

DW ESPAÑOL: Ballenas, monos, tapires y jaguares. Miles de especies de pájaros recorren esta espesa selva.

Elecciones presidenciales en El Salvador

Continuamos con una noticia de mucha actualidad.

Nayib Bukele, presidente de El Salvador, acaba de ser reelegido para un segundo mandato de cinco años más. Lo escuchamos en una grabación de “France 24 español”

BUKELE: Este día El Salvador ha roto todos los récords.

SERGIO: A la hora de esta grabación el conteo final de los votos no ha terminado, pero las proyecciones indican que su victoria es aplastante.

Su mayor éxito se debe a su capacidad para luchar contra la criminalidad.

También ha sido criticado por intimidar a periodistas y encarcelar a personas sin proceso judicial.

Otro presidente muy controversial es Javier Milei, de Argentina. Pero sobre él hablaremos en dos semanas, porque ya vamos diciendo adiós por esta vez.

Disfruten de la nieve escandinava y hasta el próximo episodio.

Estamos de vuelta el 2 de marzo.

ENLACES

La explotación de litio en Chile

<https://www.nrdc.org/es/stories/mineria-litio-dejando-comunidades-indigenas-chile-altas-secas-literalmente>

Elecciones presidenciales

<https://cnnespanol.cnn.com/2024/02/04/resultados-elecciones-el-salvador-2024-presidente-bukele-flores-sanchez-orix/>

<https://elpais.com/america/2024-02-07/caos-electoral-en-el-salvador-por-el-conteo-de-votos-de-la-asamblea.html>

deforestación

skogsskövling

árboles

träd

ha logrado

har lyckats

reforestar

återplantera träd

monos

apor

acaba de ser

reelegido

han har precis blivit

återvald

ha roto los récords

har slagit rekorden

el conteo final de

los votos

den slutgiltiga

rösträkningen

aplastante

förkrossande

luchar contra

bekämpa

intimidar a

periodistas

hota journalister

sin proceso

judicial

utan rättegång

disfruten

njut av